

Pashto (پښتو)

د پیژندنې مراسم

د صلیب نښه

د پلار او زوی په نوم، د روح القدس
په نوم.

آمین

سلام کول

زموږ د رب عیسی مسیح فضل، او د
خدای مینه، او د روح القدس کمونی
له تاسو ټولو سره اوسئ.

او ستاسو د روح سره.

د پنیږ ضد عمل

ورو brothers ه (ورو brothers و
او خوینست)، راځئ چې مور ته
اجازه راکړئ زموږ گناهونه ومني، او
همداشان خپل ځانونه چمتو کړئ
ترڅو مقدس مریس ولمانځئ.

زه د خدای تعالی خدای ته اقرار یم
او تاسو ته، زما ورو brothers ه او
خویندو، چې ما په کلکه گناه کړې
وه، زما په افکارو او زما په ټکو کې،
هغه څه چې ما کړي دي او هغه څه
چې زه یې په کولو کې پاتې راغلی،
زما د گناه له لارې، زما د گناه له
لارې، زما د خورا لوی خطا له لارې؛
له همدې امله زه د بیمې مرجان
غبروم ټولې پریښتې او سنتونه، او
تاسو، زما ورو brothers ه او
خویندو، زما لپاره زموږ څښتن خدای
ته دعا کوله.

کیدای شي خدای په مور رحم وکړي،
زموږ گناهونه وبخښه، او مور د تل
پاتې ژوند لپاره راوړو.

آمین

Tajik (тоҷикӣ)

Рӯйҳои муқаддима

Аломати салиб

Ба исми Падар, ва Писар ва Писари
Рӯҳулқудс.

Омма

Салом

Файзи Худованди мо Исои Масеҳ, Ва
муҳаббати Худо, ва Ширкати
Рӯҳулқудс бо ҷамаи шумо бошед.

Ва бо рӯҳи худ.

Санади қитъа

Эй бародарон ва хоҳарон), биёед
гуноҳҳои худро эҳтиром кунем, Ва
худро барои ҷашн гирифтани асрори
муқаддас.

Ман ба Худои Қодир иқрош шудам ва
ба шумо, бародарону хоҳарон! ки
ман гуноҳ кардам Дар фикрҳои ман
ва ба суханони ман, Ман дар он чизе
ки ман кардаам ва дар он коре
кардаам, тавассути айби ман,
тавассути айби ман, тавассути
гуноҳи сахттарин ман; Аз ин рӯ, ман
Марям Марямро, ки бокира ва бокира
пур карда бошам, ҷамаи фариштагон
ва муқаддасон ва шумо, бародарону
хоҳаронам, Барои ман ба Худованд
Худои мо дуо гӯем.

Бигзор Худои Қодир ба мо бар мо
рахм оварад, Гуноҳони моро
бубахшед, ва моро ба зиндагии
абаллӣ оварем.

Омма

Pashto (پښتو)

کیري

ربه رحم وکړه.

ربه رحم وکړه.

مسیح، رحم وکړه.

مسیح، رحم وکړه.

ربه رحم وکړه.

ربه رحم وکړه.

گریار له

د خدای پاک په لور ځای کې، او په
ځمکه کې د ښه نیت خلکو ته سوله.
مور ستا ستاینه کوو، مور تاسو ته
برکت ورکوو، مور تاسو سره مینه
لرو، مور ستا ویاړ کوو، مور ستاسو
د لوی جلال لپاره مننه کوو، څښتن
خدای، د آسمان پاچا، ای خدایه،
خدایه پلاره. مالک عیسی مسیح،
یوازینی زوی، څښتن خدای، د خدای
وری، د پلار زوی، تاسو د نړۍ
لرې کړئ، پر مور رحم وکړه؛ تاسو د
نړۍ گناهونه لرې کړئ، زموږ دعا
ترلاسه کړئ؛ تاسو د پلار ښي لاس
ته ناست یاست، په مونږ رحم وکړه.
یوازې ستا لپاره مقدس ذات دی، ته
یوازې رب یې، ته یواځې لوی یی
عیسی مسیح، د روح القدس سره، د
خدای پلار په جلال کې. آمین.

راټولول

رائځ چې دعا وکړو.

آمین.

د کلمې تالاري

لومړی لوستل

د څښتن کلمه.

د خدای شکر دی.

وړونکي زېرم

Tajik (тоҷикӣ)

Kyrieie

Худовандо, раҳм кун.

Худовандо, раҳм кун.

Масеҳ, марҳамат кун.

Масеҳ, марҳамат кун.

Худовандо, раҳм кун.

Худовандо, раҳм кун.

Сервоз

Подшоҳи Худоро дар баландтаринҳо,
ва сулху осоиши руи замин ба
одамони некирода. Мо туро ситоиш
мекунем, шуморо баракат медиҳем,
туро мепарастем, туро ҷалол
медиҳем, барои ҷалоли бузурги ту
шукр мегӯем, Худованд Худо,
Подшоҳи осмонӣ, Худоё, Падари
Қодир. Худованд Исои Масеҳ, Писари
ягоназод, Худованд Худо, Барраи
Худо, Писари Падар, гуноҳҳои
ҷаҳонро мебардорӣ, бар мо раҳм кун;
гуноҳҳои ҷаҳонро мебардорӣ, дуои
моро қабул кунед; шумо дар тарафи
рости Падар нишастаед, бар мо раҳм
кун. Зеро ки танҳо Ту муқаддас
ҳастӣ, Ту танҳо Худованд ҳастӣ,
танҳо Ту Таоло Таоло ҳастӣ, Исои
Масеҳ, бо Рӯҳулқудс, дар ҷалоли
Худои Падар. омин.

Вамъ кардан

Биёед дуо кунем.

омин.

Литурги калима

Аввал хондани аввал

Каломи Худованд.

Худоро шукр.

Забурии ујом

Pashto (پښتو)

دوهم لوستل

د څښتن کلمه.

د خدای شکر دی.

گوسپیل

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

د N په وینا د مقدس انجیل څخه

لوستل.

پاک دې وي، ای ربه

د څښتن انجیل.

ستا ستاینه، رب عیسی مسیح.

د باور مسلک

زه په یو خدای باور لرم رب
العالمین، د آسمان او ځمکې
جوړونکی، د ټولو لیدلو او نه لیدلو
شیانو څخه. زه په یو رب عیسی
مسیح باور لرم د خدای یوازینی
زوی، د ټولو عمر و نو دمخه د پلار
څخه زیږیدلی. د خدای څخه خدای،
له رها څخه رها، ریښتینی خدای له
ریښتیني خدای څخه زیږیدلی، نه
جوړ شوی، د پلار سره مطابقت
لري؛ د هغه له لارې ټول شیان جوړ
شوي. زموږ د نارینه وو او زموږ د
نجات لپاره هغه د آسمان څخه
راوتلی، او د روح القدس په واسطه
د ورجن مریم مجسم شو، او سړی
شو. زموږ په خاطر هغه د پونتیوس
پیلطس لاندې په صلیب ووژل شو،
هغه مړ شو او ښخ شو او په دریمه
ورځ بیا پاڅید د انجیلونو سره سم.
هغه آسمان ته پورته شو او د پلار
ښي لاس ته ناست دی. هغه به بیا په
جلال کې راشي د ژوندیو او مړو
قضاوت کول او د هغه سلطنت به
پای نه وي. زه په روح القدس باور

Tajik (тоҷикӣ)

Хониши дуввум

Каломи Худованд.

Худоро шукр.

Инчил

Худованд нигахбонатон бошад.

Ва бо рӯҳи худ.

Хониши Инҷили муқаддас мувофиқи

Н.

Пок бар ту, эй Худованд

Инҷили Худованд.

Ҷамду сано бар Ту, эй Худованд Исои
Масеҳ.

Беҳри имон

Ба як Худо бовар дорам, Падари
Қодири Мутлақ, офаринандаи осмону
замин, аз Ҷама Чизҳои намоён ва
ноаён. Ман ба як Худованд Исои
Масеҳ имон дорам, Писари ягоназоди
Худо, пеш аз Ҷама аз Падар таваллуд
шудааст. Худо аз Худо, Нур аз нур,
Худои ҳақиқӣ аз Худои ҳақиқӣ,
зоидашуда, офарида нашуда, бо
Падар пайваста; ба воситаи Ӯ Ҷама
чиз ба вучуд омадааст. Барои мо
одамон ва барои наҷоти мо Ӯ аз
осмон фуруд омад, ва бо Рӯҳулқудс
аз Марями бокира таҷассум ёфт, ва
одам шуд. Ба хоҳири мо ӯ зери дасти
Понтиус Пилотус маслуб карда шуд,
ба марг дучор шуд ва ба хок супурда
шуд, ва дар рӯзи сеюм аз нав
бархост мувофиқи Навиштаҳо. Ӯ ба
осмон сууд кард ва дар тарафи
рости Падар нишастааст. Ӯ боз дар
ҷалол хоҳад омад ба зиндагон ва
мурдагон доварӣ кунад ва салтанати
вай интиҳо нахоҳад буд. Ман ба

Pashto (پښتو)

لرم، رب، ژوند وركوونكى، څوك چې
د پلار او زوى څخه تيريري، څوك چې
د پلار او زوى سره مينه او وياړ لري،
چا چې د پيغمبرانو له لارې خبرې
كړې دي. زه په يوه، مقدس، كاتوليک
او رسول كليسا باور لرم. زه د
گناهونو د بخښنې لپاره يو بپتسما
اقرار كوم او زه د مړو بيا ژوندي
كيدو ته سترگې په لار يم او د نړۍ
راتلونكى ژوند. آمين.

په زړه پورې

نړيوال لمونځ

مور رب ته دعا كوو.

ربه، زموږ دعا واورئ.

د اختصاصو تالاري

پيشنهاد

خدای دې د تل لپاره برکت واچوي.
دعا وکړئ، وروڼو (ورونو او خویندو)
چې زما او ستا قرباني خدای ته د
منلو وړ وي د لوی خدای پلار

رب دې قربان په خپل دربار کې
قبولې کړي د هغه د نوم د ستاینې او
ویاړ لپاره، زموږ د ښه لپاره او د هغه
د ټولو مقدس کلیسا ښه.
آمین.

دعا Eucharistic

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

خپل زړونه پورته کړئ.

مور دوی رب ته پورته کوو.

رائي چې د خپل څښتن خدای شکر
ادا کړو.

دا سمه او عادلانه ده.

Tajik (тоҷикӣ)

Rūхулқудс, Худованд, ки ҳаётбахш,
имон дорам, ки аз Падар ва Писар
мебарояд, ки назди Падар ва Писар
саҷда ва ҷалол меёбад, ки ба
воситаи анбиё сухан рондааст. Ман
ба як Калисои муқаддас, католикӣ ва
апостолӣ бовар дорам. Ман як
таъмидро барои омурзиши гуноҳҳо
эътироф мекунам ва ман интизори
эҳёи мурдагон ҳастам ва зиндагии
охират. омин.

Саломатӣ

Дуои универсалӣ

Мо ба Худованд дуо мекунем.

Парвардигоро, дуои моро бишнава.

Литурге аз Eucharist

Пешниҳод

Худоро то абад муборак бод.

Дуо кунед, бародарон ва хоҳарон, ки
қурбони ману ту метавонад дар
назди Худо мақбул бошад, Падари
бузургвор.

Худованд қурбонии дасти шуморо
қабул кунад барои ҷалол ва ҷалоли
номи Ё, ба манфиати мо ва некии
тамоми Калисои муқаддаси Ё.
омин.

Дуои Эвхаристӣ

Худованд ниғахбонатон бошад.

Ва бо рӯҳи худ.

Дилҳои худро баланд кунед.

Мо онҳоро ба сӯи Худованд
мебардорем.

Биёед ба Худованд Худои худ шукр
гӯем.

Ин дуруст ва одилона аст.

Pashto (پښتو)

سپيڅلى، سپيڅلى، سپيڅلى څښتن
خداى. آسمان او ځمکه ستاسو له
جلال څخه ډک دى. حسنه په لوړه
کې. بختور دى هغه څوک چې د
څښتن په نوم راځي. حسنه په لوړه
کې.

د ايمان راز.

مور ستا د مرگ اعلان کوو، اى ربه،
او د خپل قيامت دعوه وکړه تر څو
چې تاسو بيا راشئ. يا: کله چې مور
دا ډوډ وخورو او دا پياله وڅښئ
مور ستا د مرگ اعلان کوو، اى ربه،
تر څو چې تاسو بيا راشئ. يا: مور
وژغوره، د نړ ژغورونکي، ستاسو د
صليب او قيامت لخوا تاسو مور آزاد
کړي يو.
آمين.

د ملگرتيا مراسم

**د نجات ورکوونکي په امر او د الهى
تعليم لخوا رامینځته شوى، مور
جرئت کوو چې ووايو:**

زموږ پلار، څوک چې په جنت کې
دى، ستا نوم دې مقدس وي ستا
سلطنت دې راشي ستاسو اراده به
ترسره شي په ځمکه کې لکه څنگه
چې په آسمان کې دى. دا ورځ مور
ته زموږ ورځن ډوډ راکړه، او زموږ
گناهونه معاف کړه لکه څنگه چې
مور هغه کسان بڅښو چې زموږ په
وړاندې سرغړونه کوي. او مور په
فتنې کې مه راگرځوه، مگر مور له
شر څخه وژغورو.

ربه، مور له هر شر څخه وساته، په
مهربانه سره زموږ په ورځو کې
سوله راولي، چې ستا د رحمت په
مرسته، مور ممکن تل له گناه څخه
خلاص شو او د هر ډول مصيبت څخه
په امان لکه څنگه چې مور د مبارک

Tajik (тоҷикӣ)

Қуддус, муқаддас, муқаддас
Худованд Худои лашкарҳо. Осмону
замин аз ҷалоли Ту пур аст. Хосанна
дар баландтарин. Хушо касе ки ба
исми Худованд меояд. Хосанна дар
баландтарин.

Сирри имон.

Мо марги Туро эълон мекунем, эй
Худованд, ва ба эҳёи худ эътироф
кунед то боз омадан. Ё: Вақте ки мо
ин нон меҳӯрем ва ин коса менӯшем,
Мо марги Туро эълон мекунем, эй
Худованд, то боз омадан. Ё: Моро
начот деҳ, Начотдиҳандаи ҷаҳон,
зеро ки ба салиб ва эҳёи ту шумо
моро озод кардед.

омин.

Маросими ҷамъомад

**Бо фармони Начотдиҳанда ва бо
таълимоти илоҳӣ ташаккул ёфтааст,
мо ҷуръат дорем бигӯем:**

Падари мо, ки дар осмон аст, исми Ту
муқаддас бод; Малакути ту биёяд,
иродаи ту ба амал ояд дар замин,
чунон ки дар осмон аст. Имрӯз нони
ҳаррӯзаи моро ба мо деҳ, ва
гуноҳҳои моро биёмурз, чунон ки мо
онҳоро, ки бар зидди мо таҷовуз
мекунанд, мебахшем; ва моро ба
васваса наандоз, балки моро аз бадӣ
раҳо кун.

Худовандо, моро аз ҳар бадӣ раҳо
кун, дар айёми мо сулҳу осоиш ато
кун, ки ба ёри раҳмати ту, мо
метавонем ҳамеша аз гуноҳ озод
бошем ва аз ҳама мусибат эмин, ки
мо умеди муборакро интизорем ва

Pashto (پښتو)

امید په تمه یو او زموږ د نجات
ورکوونکي عیسی مسیح راټگ.
د سلطنت لپاره، ځواک او ویاړ
ستاسو دی اوس او د تل لپاره.
رب عیسی مسیح، چا ستا رسولانو
ته وویل: سوله زه تاسو پرېږدم، زما
سوله زه تاسو ته درکوم، زموږ
گناهونو ته مه گوره مگر ستاسو د
کلیسا په باور، او په مهربانه سره
هغې ته سوله او یووالي ورکړي
ستاسو د ارادې سره سم. څوک چې
ژوند کوي او د تل لپاره پاچاهي کوي.

آمین.

د رب سوله تل ستاسو سره وي.

او د خپل روح سره.

راځئ چې یو بل ته د سولې نښه
وړاندې کړو.

د خدای وری، تاسو د نړۍ گناهونه
لیرې کوئ، په مونږ رحم وکړه. د
خدای وری، تاسو د نړۍ گناهونه لیرې
کوئ، په مونږ رحم وکړه. د خدای
وری، تاسو د نړۍ گناهونه لیرې کوئ،
موږ ته سوله راکړه.

د خدای وری ته وگوره، هغه ته
وگوره څوک چې د نړۍ گناهونه لرې
کوي. بختور دي هغه څوک چې د
میمنې ډوډۍ ته بلل شوي دي.

ربه، زه د دې وړ نه یم چې ته زما د
چت لاندې ننوځي مگر یوازې کلمه
ووايه او زما روح به روغ شي.

د مسیح بدن (وینه).

آمین.

راځئ چې دعا وکړو.

آمین.

Tajik (тоҷикӣ)

омадани Наҷотдиҳандаи мо Исои
Масеҳ.

Барои салтанат, кувва ва шухрат аз
они туст ғоло ва то абад.

Худованд Исои Масеҳ, ки ба
расулони ту гуфт: Саломатро тарк
мекунам, осоиштагии худро ба ту
медихам, ба гуноҳҳои мо нигоҳ
накун, балки бар имони калисои
шумо, ва бо лутфу марҳамат ба вай
сулҳу ваҳдат ато фармояд мувофиқи
хоҳиши шумо. Ки то абад зиндагӣ
мекунанд ва ҳукмронӣ мекунанд.

омин.

Саломатии Худованд ҳамеша бо
шумо бод.

Ва бо рӯҳи худ.

Биёед ба якдигар аломати сулхро
пешкаш кунем.

Барраи Худо, ту гуноҳҳои ҷаҳонро
мебардорӣ, бар мо раҳм кун. Барраи
Худо, ту гуноҳҳои ҷаҳонро
мебардорӣ, бар мо раҳм кун. Барраи
Худо, ту гуноҳҳои ҷаҳонро
мебардорӣ, ба мо сулҳ ато кун.

Инак Барраи Худо, инак, касе ки
гуноҳҳои ҷаҳонро мебардорад. Хушо
онҳое ки ба зиёфати Барра даъват
шудаанд.

Худовандо, ман сазовор нестам ки ба
зери боми ман дарояд, балки фақат
каломро бигӯ, ва ҷонам шифо хоҳад
ёфт.

Бадани (Хуни) Масеҳ.

омин.

Биёед дуо кунем.

омин.

Pashto (پښتو)

پای ته رسیدل

برکت

رب دې درسره وي.

او د خپل روح سره.

لوی خدای دې تاسو ته برکت

درکړي، پلار، زوی، او روح القدس.

آمین.

ګوښه کول

لار شه، ماس پای ته ورسید. یا: لار

شئ او د څښتن انجیل اعلان کړئ.

یا: په سوله کې لار شئ، د خپل ژوند

په واسطه د څښتن ستاینه وکړئ. یا:

په سوله کې لار شه.

د خدای شکر دی.

Tajik (тоҷикӣ)

Рейсҳои ба итмом расмӣ

Баракат

Худованд нигахбонатон бошад.

Ва бо рӯҳи худ.

Худованди бузург нигахбонатон

бошад, Падар, Писар ва Рӯҳулқудс.

омин.

Аз кор озод кардан

Пеш равед, Масса ба охир расид. Ё:

Бирав ва Инҷили Худовандро эълон

кун. Ё: Ба саломатӣ бирав,

Худовандро бо ҷони худ ҳамду сано

хон. Ё: Ба саломат биравед.

Худоро шукр.

massineverylanguage.com

© 2022 Copyright Calgorithms LLC